

حوکمی به شوم دانانی مال و خانوو

حكم التشاؤم من الدار

< کوردی >



شیخ محمد کوری صالح کوری عوئەیمین (پەحمەتی خوی لی بیټا)

الشیخ محمد بن صالح بن عثمان (رحمه الله)



وهرگیرانی : دهستهی بهشی کوردی مائپه‌ری ئیسلام هاوس

پیداچونه‌وهی: پشتیوان سابیر عه‌زیز

ترجمة: فريق القسم الكردي بموقع إسلام هاوس

مراجعة: بشتیوان صابر عه‌زیز

حوکمی به شوم دانانی مال و خانوو



پرسیار: که سیك له خانوویه کدا نیشته جی بوو، چه ند نه خوشی و نه هامه تیه کی تووش بوو، ئەمهش وای لهو کهسه و خیزانی و مالومالی کرد که رهش بین و شومیان هه بیته بو ئەو خانوو، ئایا دروسته له بهر ئەم هویه ئەو خانوو به جی بهیلن و برۆن بو جیگایه کی تر؟ خوی گهوره پاداشتی خیرتان بداته وه ..

وهلام: سوپاس وستایش بو خوی گهوره ومیهره بان و دروود و سه لاته و سه لام له سه ر پیشه وای مروقیه تی محمدی پیغه مبه ری ئیسلام و ئال و بهیت و هاوه ل وشوینکه وتوانی هه تا هه تایه .

پیده چیت هه ندیک خانوو، یان هه ندیک له ئوتۆمبیل و ئەسپ و ماین و ئەو هۆکارانه ی که مروف بو سوار بوون به کاریان ده هیئت، یان هه ندیک له هاوسه ران شوم و رهش بن بو خاوه نه کاریان، که خوی گهوره به حکمه تی خوی وای دانابیت ئەو کهسه تووشی زیان و له ده ستدانی هه ندیک سوود و قازانج ببیته وه به مانه وه ی له گه ل ئەو شتانه ی که له سه ره وه باسمانکردن، جا بویه هیچ گرفتیک نابینریت له فروشتنی ئەو خانوو و گواستنه وه ی بو خانوویه کی تر، به ئومیدی ئەوه ی خوی گهوره تووشی خیر و چاکه ی بکات لهو خانوو نوییه ی که تیدا نیشته جی ده بیته، پیغه مبه ری خوایش (صل الله علیه وسلم) له م باره یه وه فه رموویه تی: **"الشؤوم فی ثلاثة فی الفرس والمرأة والدار"** {رواه البخاري (2858) ومسلم (2225)} .

واتا: رهش بینی و شووم به سی شته وه یه: به ئەسپ و هاوسه ر و خانوو وه یه .

بویه هه ندیک لهو هۆکارانه ی که مروف سواریان ده بیته - له ئەسپ و ماین و گویدریژ و له م سه رده مه یشتا ئوتۆمبیل - شوم و خراپن، وه هه ندیک له هاوسه رانیش جوړیک له شوم و خراپه یان پیوه یه، وه هه ندیک له خانوو و مال هه کنیش رهشی و شومیان پیوه یه، جا هه رکاتیک مروف شتیکی لهو شیوه یه ی بینی، ئەوه با بزانیته هه مووی قه ده ری خوی گهوره یه، وه پهروه رده گار به حکمه تی خوی ئەوه ی ته قدير کردوو، و با بگوازیته وه بو جیگایه کی تر، خوی گهوره ش زاناته ..

سه رچاوه: المجموع الثمین من فتاوی الشیخ ابن عثیمین به رگی 1 / لاپه ره 7 - 71 .